

TÒA ÁN NHÂN DÂN CỘNG HÒA XÃ HỘI CHỦ NGHĨA VIỆT NAM
HUYỆN BẢO L Độc lập - Tự do - Hạnh P
TỈNH LÂM ĐỒNG

Bản án số: 09/2025/HSST
Ngày 16/01/2025

NHÂN DANH
NƯỚC CỘNG HÒA XÃ HỘI CHỦ NGHĨA VIỆT NAM

TÒA ÁN NHÂN DÂN HUYỆN BẢO L
TỈNH LÂM ĐỒNG

- Thành phần Hội đồng xét xử sơ thẩm gồm có:

Thẩm phán - Chủ tọa phiên tòa: bà Vũ Thị Thúy Thành

Các Hội thẩm nhân dân: bà Hồ Thị Hồng Liên

ông Phạm Đức Minh

- Thư ký phiên tòa: ông Trương Quang Vũ – Thư ký Tòa án nhân dân huyện Bảo L, tỉnh Lâm Đồng.

- Đại diện Viện kiểm sát nhân dân huyện Bảo L, tỉnh Lâm Đồng tham gia phiên tòa: ông Trần Văn Tuấn – Kiểm sát viên.

Ngày 16 tháng 01 năm 2025, tại trụ sở Toà án nhân dân huyện Bảo L xét xử sơ thẩm công khai theo thủ tục thông thường vụ án hình sự thụ lý số 125/2024/HSST ngày 18/12/2024, theo Quyết định đưa vụ án ra xét xử số 07/2025/QĐXXTS-HS ngày 03/01/2025, đối với bị cáo:

Họ và tên: **Vũ Minh P**; sinh năm 1991 tại Nam Định;

Nơi cư trú: ấp Đức Long 1, xã Gia Tân 2, huyện Thống Nhất, tỉnh Đồng Nai;

Quốc tịch: Việt Nam; Dân tộc: Kinh; Tôn giáo: không; Giới tính: Nam;

Nghề nghiệp: lái xe; Trình độ học vấn: 09/12;

Con ông Vũ Văn T, sinh năm 1959; Con bà Nguyễn Thị L, sinh năm 1967. Hiện trú tại xã Gia Tân 2, huyện Thống Nhất, tỉnh Đồng Nai; gia đình có 07 anh chị em, bị cáo là con thứ ba trong gia đình. Vợ, con: chưa có. Tiền án, tiền sự: Không;

Bị cáo bị tạm giữ từ ngày 13/9/2024 đến ngày 16/9/2024 được hủy bỏ biện pháp tạm giữ. Hiện bị cáo bị áp dụng biện pháp ngăn chặn cấm đi khỏi nơi cư trú tại xã Gia Tân 2, huyện Thống Nhất, tỉnh Đồng Nai.

(Có mặt tại phiên tòa).

Bị hại: bà **Huỳnh Thị Mỹ T**, sinh năm 1981 (chết)

Địa chỉ: Thôn 8, xã Lộc Ngãi, huyện Bảo L, tỉnh Lâm Đồng

Đại diện hợp pháp của bị hại:

1. Ông **Phạm Quốc V**, sinh năm 1977. Có mặt

Địa chỉ: Thôn 8, xã Lộc Ngãi, huyện Bảo L, tỉnh Lâm Đồng

2. Anh **Phạm Ngọc Minh L**, sinh năm 2002. Vắng mặt

Địa chỉ: Thôn 8, xã Lộc Ngãi, huyện Bảo L, tỉnh Lâm Đồng

3. Chị **Phạm Huỳnh Tú L**, sinh năm 2000. Vắng mặt

Địa chỉ: Thôn 8, xã Lộc Ngãi, huyện Bảo L, tỉnh Lâm Đồng

4. Bà **Trịnh Thị K**, sinh năm 1955. Vắng mặt

Địa chỉ: Thôn 8, xã Lộc Ngãi, huyện Bảo L, tỉnh Lâm Đồng

Người có quyền lợi nghĩa vụ liên quan đến vụ án: chị **Vũ Thị Bích Hương**, sinh năm 1999

Địa chỉ: xã Gia Tân 2, huyện Thống Nhất, tỉnh Đồng Nai. vắng mặt

NỘI DUNG VỤ ÁN:

Theo các tài liệu trong hồ sơ vụ án và diễn biến tại phiên tòa, nội dung vụ án được tóm tắt như sau:

Vũ Minh P đã có giấy phép lái xe hạng C do Sở Giao thông vận tải tỉnh Đồng Nai cấp ngày 22/3/2024. Trưa ngày 13/9/2024, Vũ Minh P điều khiển xe ô tô biển kiểm soát 60H-070.74 lưu thông theo hướng từ xã Tân Lâm, huyện Di L, tỉnh Lâm Đồng về huyện Thống Nhất, tỉnh Đồng Nai. Đến khoảng 12 giờ 15 phút cùng ngày, khi đi đến đoạn đường ĐT725 thuộc thôn 8, xã Lộc Ngãi, huyện Bảo L, P điều khiển xe lấn sang phần đường bên trái để vượt xe ô tô phía trước cùng chiều thì xảy ra va chạm với xe mô tô biển kiểm soát 49H1-509.71 do bà Huỳnh Thị Mỹ T, sinh năm 1981; trú tại: thôn 8, xã Lộc Ngãi, huyện Bảo L điều khiển lưu thông theo hướng ngược lại. Hậu quả: Làm cho bà Huỳnh Thị Mỹ T ngã xuống đường, bị thương được đưa đi cấp cứu, sau đó chết.

Hiện trường vụ tai nạn được xác định là đường ĐT725 thuộc thôn 8, xã Lộc Ngãi, huyện Bảo L, tỉnh Lâm Đồng, là đoạn đường hai chiều được trải bê tông nhựa Tong đối bằng phẳng, mặt đường rộng 7,4m; ở giữa đường có vạch phân chia hai chiều xe chạy (vạch tim đường) dạng vạch đơn, nét liền, màu vàng, rộng 0,15m; hai bên đường có vạch sơn giới hạn phần đường xe chạy dạng nét liền màu trắng, rộng 0,2m, mép ngoài làn đường xe chạy rộng 0,25m. Phần mặt đường bên trái theo hướng xã Tân Lâm, huyện Di L đi thị trấn Lộc Thắng, huyện Bảo L rộng 3,67m. Phần mặt đường còn lại theo hướng thị trấn Lộc Thắng đi xã Tân Lâm, huyện Di L rộng 3,58m. Tại khu vực hiện trường không có biển báo hiệu. Chọn hướng từ xã Tân Lâm, huyện Di L đi thị trấn Lộc Thắng, huyện Bảo L làm hướng khám nghiệm. Lấy mép ngoài làn đường bên phải theo hướng mô tả làm mép chuẩn để đo đến vị trí các dấu vết. Lấy cột H số H2/94 nằm ở ngoài lề đường bên phải theo hướng mô tả làm điểm mốc.

+ Số 01 là vị trí vết trượt thứ nhất do bánh xe ô tô biển số 60H-070.74 tác động lên mặt đường: Vết trượt nằm ở phần đường bên trái theo hướng khám nghiệm, kéo dài đến vị trí dừng của bánh trước bên trái xe ô tô 60H-070.74, có màu sắc từ nhạt đến đậm theo hướng từ điểm đầu vết trượt đến vị trí dừng của bánh xe.

Chiều hướng hình thành vết trượt theo hướng mô tả. Vết trượt dài 41m, rộng 0,4m. Điểm đầu vết trượt cách mép chuẩn 5,2m và cách mốc chuẩn 48,7m.

+ Số 02 là vị trí vết trượt thứ hai do bánh xe ô tô biển số 60H-070.74 tác động lên bề mặt đường: Vết trượt nằm ở phần đường bên trái theo hướng khám nghiệm, kéo dài đến vị trí dừng của bánh trước bên phải xe ô tô 60H-070.74, có màu sắc từ nhạt đến đậm theo hướng từ điểm đầu vết trượt đến vị trí dừng của bánh xe. Chiều hướng hình thành vết trượt theo hướng mô tả. Vết trượt dài 38m, rộng 0,4m. Điểm đầu vết trượt cách mép chuẩn 3,8m và cách điểm đầu vết trượt thứ nhất (vị trí số 01) 2,8m.

+ Số 03 là vị trí mô tô biển số 49H1-509.71 nằm tại hiện trường sau khi xảy ra tai nạn: Xe mô tô ngã nghiêng bên trái, nằm ngoài mép đường bên trái theo hướng mô tả. Đầu xe quay về hướng đi xã Tân Lâm, Di L; đuôi xe quay về hướng đi Thị trấn Lộc Thắng. Đầu trục bánh trước cách mép chuẩn 7,45m và cách điểm cuối vết trượt thứ hai (vị trí số 2) 10,4m. Đầu trục bánh sau cách mép chuẩn 8,5m.

+ Số 04 là vị trí khu vực vết màu nâu đỏ (là máu bám trên bụi cây): Khu vực vết màu nâu đỏ nằm ngoài mép trái theo hướng mô tả, có kích thước (0,17 x 0,24)cm. Tâm khu vực vết màu nâu đỏ cách mép chuẩn là 8,9 m và cách hình chiếu tâm đầu trục bánh sau xe mô tô (vị trí số 3) là 0,7m.

+ Số 06 là vị trí xe ô tô biển số 60H-070.74 dừng sau khi xảy ra tai nạn: Xe ô tô nằm ở bên ngoài mép đường bên trái theo hướng mô tả, đầu xe quay về hướng đi thị trấn Lộc Thắng và hơi chệch về phía nhà dân; đuôi xe quay về hướng đi xã Tân Lâm, Di L. Đầu trục bánh trước bên phải cách mép chuẩn 09m. Đầu trục bánh trước bên trái cách mép chuẩn 11,7m. Đầu trục bánh sau bên trái cách mép chuẩn 8,75m. Đầu trục bánh sau bên phải cách mép chuẩn 7,4m và cách đuôi cột bê tông (vị trí số 5) 5,75m.

Tại Bản kết luận giám định tử thi số 174/KLGĐTT-PC09 ngày 30/9/2024 của Phòng kỹ thuật hình sự Công an tỉnh Lâm Đồng kết luận: Nguyên nhân chết của Huỳnh Thị Mỹ T: Đa chấn thương vùng đầu, ngực.

Về giấy phép lái xe: Tại Bản kết luận giám định số 1100/KL-KTHS ngày 30/9/2024 của Phòng kỹ thuật hình sự Công an tỉnh Lâm Đồng kết luận: Giấy phép lái xe số 790153263820 đề ngày 22/3/2024, họ tên Vũ Minh P là thật. Huỳnh Thị Mỹ T không có giấy phép lái xe mô tô.

Về nồng độ cồn: Vũ Minh P có nồng độ cồn (Ethanol) là 0.000mg/l khí thở, âm tính với chất ma túy. Nồng độ cồn (Ethanol) trong máu của Huỳnh Thị Mỹ T là 24,95 mg/dl.

Tại phiên tòa, bị cáo thành khẩn khai nhận toàn bộ hành vi phạm tội như nội dung bản cáo trạng, thống nhất bồi thường cho gia đình bị hại các khoản như sau: Chi phí chăm sóc đối với các con bị hại: Phạm Huỳnh Ngọc Lan, sinh năm 2008, Phạm Huỳnh Thảo Ly, sinh năm 2012, Phạm Ngọc Minh Lộc, sinh năm 2015 và

Phạm Huỳnh Tú L, sinh năm 2000 đến năm 18 tuổi số tiền (09 năm x 2.340.000 đồng) = 252.720.000 đồng.

Tiền tổn thất tinh thần: 80 tháng lương cơ bản

Tiền chi phí ma chay, táng phí là 70.000.000 đồng

Tiền thiệt hại về tài sản xe mô tô biển số 49H1-509.71 là 21.000.000 đồng.

Đại diện người bị hại thống nhất với mức bồi thường của bị cáo, về hình phạt đề nghị Hội đồng xét xử xử theo quy định của pháp luật.

Cáo trạng số 05/CT-VKSBL ngày 17/12/2024 của Viện kiểm sát nhân dân huyện Bảo L, tỉnh Lâm Đồng truy tố bị cáo Vũ Minh P về tội “*Vi phạm quy định về tham gia giao thông đường bộ*” theo quy định tại điểm a khoản 1 điều 260 Bộ luật hình sự.

Đề nghị Hội đồng xét xử áp dụng điểm a khoản 1 Điều 260; điểm b, s khoản 1, khoản 2 Điều 51; Điều 38 Bộ luật hình sự.

Xử phạt bị cáo Vũ Minh P từ 12 đến 15 tháng tù, thời hạn tù tính từ ngày bắt giam thi hành án.

Về trách nhiệm dân sự: Đề nghị buộc bị cáo bồi thường các khoản: Chi phí chăm sóc đối với các con: Phạm Huỳnh Ngọc Lan, sinh năm 2008, Phạm Huỳnh Thảo Ly, sinh năm 2012, Phạm Ngọc Minh Lộc, sinh năm 2015 và Phạm Huỳnh Tú L, sinh năm 2000 đến năm 18 tuổi số tiền (09 năm x 2.340.000 đồng) = 252.720.000 đồng.

Tiền tổn thất tinh thần: 80 tháng lương cơ bản = 187.200.000 đồng

Tiền chi phí ma chay, táng phí là 70.000.000 đồng

Tiền thiệt hại về tài sản xe mô tô biển số 49H1-509.71 là 21.000.000 đồng.

Bị cáo đã bồi thường được 150.000.000 đồng, cần buộc bị cáo tiếp tục bồi thường số tiền còn lại.

Về xử lý vật chứng: căn cứ Điều 47 Bộ luật hình sự và Điều 106 Bộ luật tố tụng hình sự : Cơ quan CSĐT Công an huyện Bảo L đã tạm giữ và trả lại 01 xe ô tô tải biển số 60H-070.74, 01 Chứng nhận đăng ký xe ô tô số 60 042948 (bản sao y) và 01 giấy chứng nhận kiểm định số EB 0748421 của xe ô tô tải biển số 60H-070.74 (bản chính) cho chủ sở hữu là chị Vũ Ngọc Bích Hương, sinh năm 1999; địa chỉ: số 62/A1, ấp Đức Long 1, xã Gia Tân 2, huyện Thống Nhất, tỉnh Đồng Nai là đúng theo quy định pháp luật đề nghị HĐXX không xem xét.

Đối với 01 xe mô tô biển số 49H1-509.71 và Chứng nhận đăng ký xe mô tô, xe máy của xe mô tô biển số 49H1-509.71 (bản chính) đề nghị HĐXX trả lại cho ông V.

Đối với 01 Giấy phép lái xe hạng C, số 790153263820 tên Vũ Minh P (bản chính) đề nghị trả lại cho bị cáo P; 01 thẻ nhớ ghi lại vụ tai nạn đề nghị lưu theo hồ sơ vụ án.

Về hình phạt bổ sung: không đề nghị

Về án phí: Đề nghị Hội đồng xét xử buộc bị cáo Vũ Minh P phải chịu án phí hình sự sơ thẩm theo quy định của pháp luật.

Bị cáo nói lời sau cùng: Bị cáo nhận ra hành vi của mình là vi phạm pháp luật, đề nghị Hội đồng xét xử xem xét giảm nhẹ hình phạt cho bị cáo.

NHẬN ĐỊNH CỦA TÒA ÁN:

Trên cơ sở nội dung vụ án, căn cứ vào các tài liệu trong hồ sơ vụ án đã được tranh tụng tại phiên tòa, Hội đồng xét xử nhận định như sau:

[1] Về hành vi, quyết định tố tụng của Cơ quan điều tra, Điều tra viên Công an huyện Bảo L; Kiểm sát viên Viện Kiểm sát nhân dân huyện Bảo L trong quá trình điều tra, truy tố đã thực hiện đúng về thẩm quyền, trình tự, thủ tục quy định của Bộ luật tố tụng hình sự. Quá trình điều tra và tại phiên tòa, bị cáo không có ý kiến hoặc khiếu nại về hành vi, quyết định của Cơ quan tiến hành tố tụng. Do đó các hành vi, quyết định tố tụng của Cơ quan tiến hành tố tụng, người tiến hành tố tụng đã thực hiện đều hợp pháp.

[2] Về nội dung vụ án: Lời khai của bị cáo tại phiên tòa phù hợp với lời khai tại cơ quan điều tra, phù hợp với biên bản khám nghiệm hiện trường, vật chứng thu giữ và các tài liệu, chứng cứ khác có trong hồ sơ vụ án, thể hiện: Vào khoảng 12 giờ 15 phút ngày 13/9/2024, Vũ Minh P(có giấy phép lái xe hạng C theo quy định), điều khiển xe ô tô biển kiểm soát 60H-070.74 đi đến đoạn đường ĐT725 thuộc thôn 8, xã Lộc Ngãi, huyện Bảo L, tỉnh Lâm Đồng do điều khiển xe ô tô vượt phương tiện khác không đảm bảo an toàn nên đã va chạm với xe mô tô biển kiểm soát 49H1-509.71 do bà Huỳnh Thị Mỹ T điều khiển ngược chiều làm bà T chết.

Bị cáo P điều khiển xe ô tô vượt xe không đảm bảo an toàn gây tai nạn với xe mô tô chạy ngược chiều dẫn đến làm chết 01 người. Do vậy Viện Kiểm sát nhân dân huyện Bảo L truy tố bị cáo Vũ Minh P về tội “Vi phạm quy định về tham gia giao thông đường bộ” theo quy định tại điểm a khoản 1 Điều 260 Bộ luật hình sự là có căn cứ, đúng người, đúng tội, đúng pháp luật.

[3] Hành vi của bị cáo là nguy hiểm cho xã hội, làm ảnh hưởng xấu đến trật tự an toàn xã hội, lỗi hoàn toàn do bị cáo vượt xe không đảm bảo an toàn, hậu quả làm chết một người, do vậy cần cách ly bị cáo ra khỏi xã hội một thời gian đủ để răn đe, giáo dục bị cáo và phòng ngừa chung cho xã hội.

[4] Về tình tiết giảm nhẹ trách nhiệm hình sự: quá trình điều tra cũng như tại phiên tòa hôm nay, bị cáo thành khẩn khai báo, ăn năn hối cải, đã bồi thường thiệt hại một phần cho gia đình bị hại để khắc phục hậu quả và đã ra đầu thú. Do đó bị cáo được áp dụng các tình tiết giảm nhẹ trách nhiệm hình sự theo quy định tại điểm b, s khoản 1 khoản 2 Điều 51 Bộ luật hình sự.

[5] Về tình tiết tăng nặng trách nhiệm hình sự: không.

[6] Xét đề nghị của viện kiểm sát nhân dân huyện Bảo L thấy rằng: mức hình phạt đề nghị áp dụng đối với bị cáo phù hợp với nhân thân và tính chất mức độ của hành vi phạm tội do bị cáo gây ra.

[7] Về trách nhiệm dân sự: Tại phiên tòa đại diện gia đình bị hại và bị cáo thống nhất: Bị cáo bồi thường các khoản: Chi phí chăm sóc đối với các con: Phạm

Huỳnh Ngọc Lan, sinh năm 2008, Phạm Huỳnh Thảo Ly, sinh năm 2012, Phạm Ngọc Minh Lộc, sinh năm 2015 và Phạm Huỳnh Tú L, sinh năm 2000 đến năm 18 tuổi số tiền (09 năm x 2.340.000 đồng) = 252.720.000 đồng.

Tiền tổn thất tinh thần: 80 tháng lương cơ bản = 187.200.000 đồng

Tiền chi phí ma chay, táng phí là 70.000.000 đồng

Tiền thiệt hại về tài sản xe mô tô biển số 49H1-509.71 là 21.000.000 đồng.

Tổng số tiền bị cáo phải bồi thường là 530.920.000 đồng.

Do vậy cần công nhận sự thỏa thuận giữa đại diện gia đình bị hại và bị cáo về phần bồi thường.

Bị cáo đã bồi thường được 150.000.000 đồng, cần buộc bị cáo tiếp tục bồi thường cho bị hại số tiền 380.920.000 đồng

[8] Về xử lý vật chứng: Cơ quan CSĐT đã tạm giữ và trả lại: 01 xe ô tô tải biển số 60H-070.74, 01 Chứng nhận đăng ký xe ô tô số 60 042948 (bản sao y) và 01 giấy chứng nhận kiểm định số EB 0748421 của xe ô tô tải biển số 60H-070.74 (bản chính) cho chủ sở hữu là chị Vũ Ngọc Bích Hương do vậy Hội đồng xét xử không đề cập đến.

Trả lại 01 xe mô tô biển số 49H1-509.71 và Chứng nhận đăng ký xe mô tô, xe máy của xe mô tô biển số 49H1-509.71 (bản chính) cho chủ sở hữu là ông Phạm Quốc V.

Trả lại cho bị cáo Vũ Minh P 01 Giấy phép lái xe hạng C, số 790153263820 tên Vũ Minh P (bản chính);

Lưu theo hồ sơ vụ án 01 thẻ nhớ ghi lại vụ tai nạn

[9] Về án phí: Bị cáo Vũ Minh P phải chịu án phí hình sự sơ thẩm, DSST theo quy định của pháp luật.

Vì các lẽ trên,

QUYẾT ĐỊNH:

1. Tuyên bố: Bị cáo Vũ Minh P phạm tội: “Vi phạm qui định về tham gia giao thông đường bộ” .

Căn cứ điểm a khoản 1 Điều 260; điểm b, s khoản 1, khoản 2 Điều 51; Điều 38 Bộ luật hình sự.

Xử phạt bị cáo Vũ Minh P 12 (Mười hai) tháng tù, thời hạn tù tính từ ngày bắt giam thi hành án, trừ thời gian tạm giữ từ ngày 13/9/2024 đến ngày 16/9/2024

2. Về trách nhiệm dân sự: Căn cứ Điều 584, Điều 585, Điều 586, Điều 590 Bộ luật Dân sự và Điều 48 Bộ luật hình sự: Công nhận sự tự nguyện bồi thường giữa bị cáo Vũ Minh P với người đại diện hợp pháp của bị hại Huỳnh Thị Mỹ T.

Buộc bị cáo Vũ Minh P có trách nhiệm bồi thường cho người đại diện hợp pháp của bị hại Huỳnh Thị Mỹ T các khoản: Chi phí chăm sóc đối với các con: Phạm Huỳnh Ngọc Lan, sinh năm 2008, Phạm Huỳnh Thảo Ly, sinh năm 2012, Phạm Ngọc Minh Lộc, sinh năm 2015 và Phạm Huỳnh Tú L, sinh năm 2000 đến năm 18 tuổi số tiền (09 năm x 2.340.000 đồng) = 252.720.000 đồng.

Tiền tổn thất tinh thần: 80 tháng lương cơ bản = 187.200.000 đồng

Tiền chi phí ma chay, táng phí là 70.000.000 đồng

Tiền thiệt hại về tài sản xe mô tô biển số 49H1-509.71 là 21.000.000 đồng.

Tổng số tiền bị cáo phải bồi thường là 530.920.000 đồng.

Bị cáo đã bồi thường được 150.000.000 đồng, cần buộc bị cáo tiếp tục bồi thường cho bị hại số tiền 380.920.000 đồng.

3. Về xử lý vật chứng: căn cứ Điều 47 Bộ luật hình sự, Điều 106 Bộ luật tố tụng hình sự:

Trả lại cho ông Phạm Quốc V 01 xe mô tô biển số 49H1-509.71 và Chứng nhận đăng ký xe mô tô, xe máy của xe mô tô biển số 49H1-509.71 (bản chính)

Trả cho bị cáo Vũ Minh P 01 Giấy phép lái xe hạng C, số 790153263820 tên Vũ Minh P (bản chính);

Lưu theo hồ sơ vụ án 01 thẻ nhớ ghi lại vụ tai nạn

4. Về án phí: căn cứ khoản 2 Điều 136 Bộ luật tố tụng hình sự năm 2015 và Nghị quyết số 326/2016 UBTVQH 14 ngày 30 tháng 12 năm 2016 của Ủy ban Thường vụ Quốc hội quy định về mức thu, miễn, giảm, thu, nộp, quản lý và sử dụng án phí, lệ phí Tòa án. Buộc bị cáo Vũ Minh P phải nộp 200.000đ án phí hình sự sơ thẩm và 19.046.000 đồng án phí DSST.

5. Về quyền kháng cáo: bị cáo, đại diện người bị hại có mặt tại phiên tòa được quyền kháng cáo bản án trong hạn 15 ngày, kể từ ngày 16/01/2025 để yêu cầu Tòa án nhân dân tỉnh Lâm Đồng xét xử P thẩm.

Đại diện người bị hại, Người có quyền lợi, nghĩa vụ liên quan vắng mặt tại phiên tòa được quyền kháng cáo bản án trong hạn 15 ngày, kể từ ngày nhận được bản án hoặc kể từ ngày bản án được niêm yết theo quy định của pháp luật để yêu cầu Tòa án nhân dân tỉnh Lâm Đồng xét xử P thẩm.

(Người có quyền lợi, nghĩa vụ liên quan chỉ được kháng cáo phần có liên quan).

Nơi nhận:

- TAND tỉnh Lâm Đồng ⁽²⁾;
- VKSND tỉnh Lâm Đồng;
- VKSND huyện Bảo L;
- Chi cục THADS H. Bảo L;
- Bị cáo;
- Đại diện người bị hại;
- Người liên quan
- Lưu hồ sơ.

**TM. HỘI ĐỒNG XÉT XỬ SƠ THẨM
THẨM PHÁN – CHỦ TỌA PHIÊN TÒA**

Vũ Thị Thúy Thành

